

# كنيسة مار نقولا الأنطاكية الأرثوذكسية St. Nicholas Orthodox Church

Antiochian Archdiocese of North America Diocese of Los Angeles and the West 5200 Diamond Heights Blvd., San Francisco, CA 94131 Tel: (415) 648~5200

Email: info@stnicholas-sf.com--website:stnicholas-sf.com

His Beatitude **Patriarch JOHN X**. Patriarch

of Antioch and All of East

Pastor, V. Rev. Fr. George Baalbaki

(586) 214-4428 revbaalbaki@yahoo.com

Sub-Dn. Ilyan Baalbaki Sub-Dn. Tariq Rantisi

Parish Council Chairman: Azar Azar Parish Council Vice Chairman: Salim Oaru

Sunday, December 18, 2022 **Sunday before the Nativity of Christ (The Genealogy)** 



#### **MEMORIAL SERVICES:**

The Memorial Service for the Servant of God, Audie John Dudum will be held on Sunday, January 8th, offered by the Dudum families. May His Memory be Eternal! Four Year Memorial Service for the Servant of God, Abdallah Hanna Shami will be held on Sunday, January 15th, offered by his family. May His Memory be Eternal!

#### **THE EPISTLE: Hebrews (11:9-10; 32-40)**

Brethren, by faith Abraham sojourned in the land of promise, as in a foreign land, living in tents with Isaac and Jacob, heirs with him of the same promise. For he looked forward to the city which has foundations, whose builder and maker is God. And what more shall I say? For time would fail me to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets—who through faith conquered kingdoms, enforced justice, received promises, stopped the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, and put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to accept release, so that they might rise again to a better life. Others suffered mocking and scourging, and even chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, they were killed with the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, ill-treated—of whom the world was not worthy—wandering over deserts and mountains, and in dens and caves of the earth. And all these, though well attested by their faith, did not receive what was promised, since God had foreseen something better for us, that apart from us they should not be made perfect.

#### الرسالة: العبرانيين.

يا إخْوَةُ، بالإيمانِ نَزَلَ إبْراهيمُ في أرْضِ الميعادِ نُزولَهُ في أرْضٍ غَريبةٍ، وسَكَنَ في خِيامٍ مَعَ استحق ويَعْقوبَ الوارثَيْنِ معَهُ للموْعِدِ بِعَيْنِهِ. لأنَّهُ انْتَظَرَ المَدينةَ ذاتُ الأَسُسِ الَّتي اللهُ صانِعُها وبَّارئُها. وماذَا أقَولُ أيْضاً؟ آبَّةُ يَضِّيقُ بِيَ الْوَقْتُ إِنْ أَخْبَرْتُ عَنْ جِدْعَوْنَ، وباراقَ، وشَمْشُونَ، ويَفْتَاحَ، وداودَ، وصَمُّونيلَ، والأنبياءِ، الذينَ بالإيمان قَهَرُوا المَمالِكَ، وعَمَلُوا البرَّ، ونالُوا المواعِدَ، وسَدُّوا أَفْواهَ الأُسود. وأَطْفَأوا حِدَّةَ النار، ونَجَوْا مِنْ حَدِّ السَّيْف، وتَقَوَّوا مِنْ ضُعْف، وصاروا أَشِدَاءَ في الحَرْب، وكَسَرُوا مُعَسْكَراتِ الأجانِبِ، وأَخَذَتْ نِساءٌ أَمْواتَهُنَّ بِقِيامة. وعُذِّبَ آخرونَ بِتَوْتير الأَعْضاءِ والضَّرْبِ، ولمْ يَقْبُلُوا بَالنَجاةِ ليَحْصَلُوا على قِيامةٍ أَفْضَل. وآخرونَ ذاقوا الهُزْءَ، والجَلْدَ، والقُيودَ أيضاً والسِّجْنَ. ورُجِمُوا، ونُشِروا، وامتُجِنوا، ومَاتوا بِحَدِّ السَّيفِ، وساحُوا في جُلودِ غَنَمٍ ومَعِز، وهُمْ مُعْوَزون مُضايَقونَ مَجْهودونَ —ولَم يكُن العالَمُ مُستَحِقّاً لَهُم — وكانوا تائِهينَ في البَراري، والجِبالِ، والمَغاور، وكُهوفِ الأرضِ. فَهؤلاءٍ كُلِّهُمْ مَشْهُوداً لَهُمْ بالإيمانِ، لَم يَنالُوا المَواعِدَ، لأنَّ اللهَ سَبَقَ فَنَظَرَ لَنَا شيئاً أفضَلَ، أَنْ لا يَكْمَلُوا بدونِنا. المواعِدَ، وسَدُّوا أَفْواهَ الأُسود. وأَطْفَأُوا حِدَّةَ النارِ، ونَجَوْا مِنْ حَدِّ السَّيْفِ، وتَقَوَّوا مِنْ ضُعْفٍ، وصاروا أَشِدّاءَ في الحَرْبِ، وكَسَرُوا مُعَسْكَراتِ الأَجانِبِ، وأَخَذَتْ نِساءٌ أَمْواتَهُنَّ بقِيامة. وعُذِّبَ آخرونَ بِتَوْتيرِ الأَعْضاءِ والضَّرْبِ، ولمْ يَقْبَلُوا بالنَجاةِ ليَحْصَلُوا على قيامةٍ أَفْضَل. وآخَرونَ ذاقوا الهُزْءَ، والجَلْدَ، والقُيودَ أيضاً والسِّجْنَ. ورُجِمُوا، ونُشِروا، وامتُجنوا، ومَاتوا بِحَدِّ السَّيفِ، وساحُوا في جُلودِ عَنَم ومَعِزٍ، وهُمْ مُعْوَزُون مُضايَقُونَ مَجْهُودُونَ —ولَم يكُن العالَمُ مُستَحِقًا لَهُم — وكانوا تائِهينَ في البَرارِي، والجِبالِ، والمَعاوِرِ، وكُهُوفِ الأرضِ. فَهؤلاءِ كُلُّهُمْ مَشْهُوداً لَهُمْ بالإيمانِ، لَم يَنالُوا المَواعِدَ، لأنَّ اللهَ سَبَقَ فَنَظَرَ لَنَا شيئاً أفضَلَ، أَنْ لا يَكْمَلُوا بونِنا.

# **THE GOSPEL:** Matthew (1:1-25)

The book of the genealogy of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham. Abraham was the father of Isaac, and Isaac the father of Jacob, and Jacob the father of Judah and his brothers, and Judah the father of Perez and Zerah by Tamar, and Perez the father of Hezron, and Hezron the father of Aram, and Aram the father of Amminadab, and Amminadab the father of Nahshon, and Nahshon the father of Salmon, and Salmon the father of Boaz by Rahab, and Boaz the father of Obed by Ruth, and Obed the father of Jesse, and Jesse the father of David the king. And David was the father of Solomon by the wife of Uriah, and Solomon the father of Rehoboam, and Rehoboam the father of Abijah, and Abijah the father of Asa, and Asa the father of Jehoshaphat, and Jehoshaphat the father of Joram, and Joram the father of Uzziah, and Uzziah the father of Jotham, and Jotham the father of Ahaz, and Ahaz the father of Hezekiah, and Hezekiah the father of Manasseh, and Manasseh the father of Amon, and Amon the father of Josiah, and Josiah the father of Jechoniah and his brothers, at the time of the deportation to Babylon. And after the deportation to Babylon: Jechoniah was the father of Shealtiel, and Shealtiel the father of Zerubbabel, and Zerubbabel the father of Abiud, and Abiud the father of Eliakim, and Eliakim the father of Azor, and Azor the father of Zadok, and Zadok the father of Achim, and Achim the father of Eliud, and Eliud the father of Eleazar, and Eleazar the father of Matthan, and Matthan the father of Jacob, and Jacob the father of Joseph the husband of Mary, of whom Jesus was born, Who is called Christ. So all the generations from Abraham to David were fourteen generations, and from David to the deportation to Babylon fourteen generations, and from the deportation to Babylon to the Christ were fourteen generations. Now the birth of Jesus Christ took place in this way. When His mother Mary had been betrothed to Joseph, before they came together she was found to be with child of the Holy Spirit; and her husband Joseph, being a just man and unwilling to put her to shame, resolved to divorce her quietly. But as he considered this, behold, an angel of the Lord appeared to him in a dream, saying, "Joseph, son of David, do not fear to take Mary your wife, for that which is conceived in her is of the Holy Spirit; she will bear a son, and you shall call His Name Jesus, for He will save His people from their sins." All this took place to fulfill what the Lord had spoken by the prophet: "Behold, a virgin shall conceive and bear a son, and His Name shall be called Emmanuel" (which means, God with us). When Joseph woke from sleep, he did as the angel of the Lord had commanded him; he took his wife, but knew her not until she had borne

# الإنجيل: مَتَّى

كِتابُ ميلادِ يسوعَ المَسيحِ ابْنِ داودَ ابْنِ إبراهيمَ. فإبراهيمُ وَلَدَ إسْحَقَ، وإسْحَقُ وَلَدَ يَعْقوبَ، ويَعْقوبُ وَلَدَ يَهوذا وإخْوَتَهُ. ويَهوذا ولَدَ فارَصَ، وزارَحَ مِنْ تَامَارَ، وفارَصُ وَلَدَ حَصْرونَ، وحَصْرونُ وَلَدَ أرامَ. وأرامُ وَلَدَ عَمِينادابَ، وعَمّينادابُ وَلَدَ نَحشونَ، ونَحْشونُ وَلَدَ سَلْمُونَ. وسَلْمُونُ وَلَدَ بُوعَزَ مِنْ رَاحابَ، وبُوعَزُ وَلَدَ عُوبيدَ مِنْ راعوثَ، وعُوبيدُ وَلدَ يَسَّى، ويَسَّى وَلَدَ داودَ الملكَ. وداودُ المَلِكُ وَلَدَ سَلْمُونَ مِنْ التي كانَت لأُوريَّا. وسُلَيْمانُ ولدَ رَحْبَعامَ، ورَحْبَعامُ وَلَدَ أبيًا، وأبيًا وَلَدَ آسا. وآسا وَلَدَ يوشافاطُ، وَيوشافاطُ وَلَدَ يُورامَ، ويورامُ وَلَدَ عَرِيا. وعُزيا وَلَدَ يوشافاطُ وَلدَ يوشِيًا. ويوشِيًا وَلَدَ مَنَسَى، ومَنَسَى وَلَدَ آمونَ، وآمونُ وَلَدَ يوشِيًا. ويوشِيًا وَلَدَ يَكُنْيَا وَلَدَ يَكُنْيَا وَلَدَ رَرُبَّالِلَ. وَزَرُبَّالِلُ وَلَدَ أَبيهودَ،

وأبيهو دُ ولدَ ألِياقيمَ، وألِياقِيمُ وَلَدَ عازورَ. وعازورُ وَلَدَ صادوقَ، وصادوقُ ولدَ أخيمَ، وأخيمُ ولدَ أليهو دَ. وأليهو دُ ولد ألِعازارَ، وألِعازارُ ولدَ مَتَّانَ، ومَتَّانُ وَلَدَ يَعْقوبَ. ويَعْقوبُ وَلَدَ يوسُفَ رَجُلَ مريَمَ التي وُلِدَ مِنْها يسوغُ، الذي يُدعَى المسيحِ أربَعَةَ عَشَرَ جيلاً، ومِنْ جلاءِ بابلَ إلى المسيحِ أربَعَةَ عَشَرَ جيلاً. أمَّا إبْراهيمَ إلى داودَ أرْبَعَةَ عَشَرَ جيلاً، ومِنْ داودَ إلى جَلاءِ بابلَ أربَعَةَ عَشَرَ جيلاً، ومِنْ الروح القُدُسِ. وإذ كانَ يوسُفُ مَولدُ يسوعَ المسيحِ فكانَ هَكَذا. لمَّا خُطِبَتْ مَريمُ أُمُّهُ لِيوسُفَ، وُجِدَتْ مِن قَبلِ أَنْ يَجتَمِعا حُبلَى مِنَ الروح القُدُسِ. وإذ كانَ يوسُفُ رَجُلُها صِدِيقاً، ولَمْ يُردْ أَنْ يُشْهِرَها، هَمَّ بِتَخلِيَتِها سِرّاً. وفيما هُوَ مُثَقَكِّرٌ في ذِلكَ، إذا بِمَلاكِ الرَّبِ ظَهَرَ لَهُ في الحُلْمِ، قائِلاً: يا يوسُفُ ابنَ داوُدَ، لا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ امْر أَتُكَ مَريَمَ. فإنَّ المولودَ فِيها إنَّما هُوَ مِنَ الروح القُدُسِ. وسَتَلِدُ ابناً قَتُسْمِيّهِ يَسوعَ، فَإِنَّهُ هُو يُخَلِّصُ اللهِ مَعْنا). فلمَّا نَهُ مَو يُعَلِّرُ الذي المَولودَ فِيها إنَّما هُوَ مِنَ الروح القُدُسِ. وسَتَلِدُ ابناً قَتُسْمَيّهِ يَسوعَ، فَإِنَّهُ هُو يُخَلِّصُ اللهُ مَعْنا). فلمَّا نَهُ مَعْنا). فلمَّا نَهَضَ يوسُفُ مِنَ النومِ، صَنَعَ كما أَمَرَهُ مَلاكُ الرَّبِ فأَخَذَ امرَأَتَهُ. ولَمْ يَعرفُها حَتَّى وَلَدَتِ ابنَها البِكرَ، وسَمَّاهُ يَسوع.

## قناديل الهيكل ALTAR CANDLES

- Offered by **Naifeh Batarse & family** for the continued good health and well-being of **Esther Clemence Azar** on the special occasion of her birthday on December 12<sup>th</sup>. *God bless and Many Years!* Also in loving memory of **Ester Clemence Shami** on the special occasion of her heavenly birthday on December 16th. Always remembered, never forgotten. We love you Ester Clemence Shami, aka Yima. *May her memory be eternal!*
- Offered by Nadim, Basma, Janan, Ivette, Jennifer, Brandon, & Matthew Howell, Jane & Oscar Moran for the continued good health of Jim Howell on the special occasion of his birthday on December 17th. *God bless and many years!*
- Offered by **Sergio and Hilda Herrera** in Loving memory of **Leticia Herrera**. *May her memory be eternal!*

#### Holy Bread of Oblation is Offered by:

→ David Hanhan and his family, in loving memory of his mother Afdokia Hanhan and his son

Joseph David Hanhan. May Their Memory Be Eternal!

## **ANNOUNCEMENTS AND EVENTS:**

# **NATIVITY FAST:**



# November 15th - December 24th.

We would like to wish you a happy Advent season!

بدء صوم الميلاد: يبدأ صوم الميلاد يوم الثلاثاء 15 تشرين الثاني ويستمر حتى 24 كانون الأول. كل عام وأنتم خير

ST. NICHOLAS CHURCH ANNUAL CHRISTMAS PARTY IS SOLD OUT!

SPECIAL ANTIOCHIAN ARCHDIOCESE CONVENTION: January 12<sup>th</sup>-13<sup>th</sup>, 2023.

YOUNG ADULTS MINISTRY ANNUAL WINTER RETREAT AT BIG BEAR: January 13<sup>th</sup>-16<sup>th</sup>, 2023. Please join us for our annual winter retreat! Link to register is on @dlawyoungadults Instagram bio. Invite your family and friends, all young adults are welcome! For questions and for more info, please contact Esther Clemence or Shadi Azar.

## Metropolitan Anthony Sourozh SERMON on the Genealogy of Christ

Every year before Christmas we read the genealogy of Christ from St. Matthew's Gospels, and for years I asked myself, why? Why have we got to read all these names that mean so little to us, if anything at all? And then I became more perceptive of what they convey to us. For one thing, they are the people to whose family the Lord Jesus Christ belongs through His humanity. They all are relatives of His, and this should be enough for us to find their names deeply moving: Christ is of their blood, Christ is of their family. Each of them, thinking of the Mother of God can say, 'She is a child of our family', and of Christ, 'He also is a child of our family, although He is our God, our Saviour, the very Divine Presence in our midst'. Furthermore, some names stand out: names of Saints, heroes of the spirit, and names of sinners. The Saints among them could well teach us what it means to believe; not simply to have an intellectual faith, a world-outlook which coincides, as far as it is able, with God's vision, but a faith which means a complete trust in God, an unlimited faithfulness to Him, the readiness, because of what we know of God, to give our lives for what He stands for, for what He is. In this context think of Abraham whose faith was tested to the utmost. How difficult we find it to give to God something of ours: but Abraham was asked to bring as a blood-offering his own son - and he did not doubt God. And Isaac? He surrendered without resistance, in perfect obedience to his father, and through him - to God. We can remember the struggle of Jacob with the Angel in the darkness, as we at times struggle for our faith, for our integrity, for our faithfulness, in the darkness of the night, or the darkness of doubt, in the darkness that seizes us at times on all sides. But we can also learn something from those who in history, in the Bible, appear to us as sinners. They were frail, this frailty conquered them, they had no strength to resist the impulses of their bodies and of their souls, of the complex passions of men. And yet - and yet, they believed in God passionately. One of them was David, and one of his Psalms expresses it so well: "From the deep I cry unto Thee .." From the depths of despair, of shame, from the depths of his fall, from the depths of his alienation from God, from the darkest depths of his soul he still cried to God. He does not hide from Him, he does not go away from Him, it is to Him he comes with this desperate cry of a desperate man. And others, men and women have this same concreteness as, for instance, Rahab the harlot - and so many more. Do we, when we are at the darkest point of life, when we are wrapped in all the darkness that is within us - do we, from within this darkness turn to God and say: It is to You, oh Lord, I cry! Yes - I am in darkness, but You are my God. You are the God who created the light, and the darkness, and You are within the darkness as You are within the blinding light; You are in death as You are in life; You are in hell, as You are on the Throne; and from wherever I am I can cry to You. And then, there is a last thing I would like you to think about.

To us these people are names; of some of them we know a little from the Bible, about others we know nothing. But they all were concrete human beings, men and women like us, with all our frailty and all our hope, all the wavering of the will and all the hesitations, all the incipient love that is so often marred, and yet remains light and fire. They are concrete and real, and we can read their names with the feeling, that, Yes - I don't know you, but you are one of those who are of the family of Christ, concrete, real, who through all the vicissitudes of life, inner and outer, belong to God. And we ourselves can try and learn, in the concreteness of our lives, whether we are frail or strong at a given moment still to be God's own. So let us reflect on this genealogy, let us next time we come to hear it receive it with a spark in our eyes, with a warm feeling in our hearts; but this will be possible only to the extent to which Christ becomes more and more real to us

and when it is in Him, through Him that we discover them all - real, living, our own and God's own.

من نسب إنسان إلى نسب الله:

إنجيلنا على دروب العصر

دخل اسم يسوع المسيح في تاريخنا البشريّ والتَحَم مع أسمائنا. بات اسمه معروفًا لدينا، وصار المؤمنون به يُدعَون به ويُكنّون على اسمه. فاسمه هو اسمنا، فباسْم المسيح صرنا بدورنا مسيحيّين.

وضع الإنجيليّ متّى لائحة نسب يسوع بحسب الجسد، منذ إبراهيم أبي الآباء وحتّى يوسف، خطيب مريم العذراء. إنّها لائحة أولى، لا بل قلْ مدخلًا، لما هو أدهى من النسب بحسب الجسد. فيسوع، وإن أتى من جبلة اليهود، شعب الله الذي اقتناه لنفسه تهيئة للموعد الذي تمّ به وفيه، إلّا أنّه أعدّ هذا التدبير ليكون فاتحة لنسب روحيّ، بحسب الروح القدس، لكلّ الذين يتصوّر المسيح فيهم، بالإيمان المستقيم وحياة البرّ والتوبة.

فبفعل نعمة الروح القدس، حبلت العذراء مريم بيسوع فتكوّن يسوع في أحشائها، كما أعلن الملاك ليوسف (متّى ١: ٢٠). أعطت مريم ذاتها لله بالكلّية، بالنيّة والذهن والقلب والنفس والجسد، فكان لها الله أيضًا بأن تجسّد ابنه الوحيد منها. وبفعل الروح القدس عينه، يتصوّر يسوع في قلوبنا، إن تبنا إليه، إن أتيناه كالمجوس باحثين عنه، متلهّفين إليه، حاملين معنا «الذهب» بتقديمنا له عمل أيدينا، فهو الملك الذي يملك على كلّ ممّا في السماء وما على الأرض؛ أو اللبان، بتقديمنا له صلواتنا القابية، فهو الإله الذي نعبده بالروح والحقّ؛ أو المرّ، أي بتقديمنا له ذواتنا الفانية التي نفنيها في طريق خدمته، فهو المائت عنّا و من أجل خلاصنا.

نعم، هذه هي طريق الإنجيل لنصير من نسبه، من لحمه ومن دمه، ليس فقط من طريق اتّحادنا بالقداسات، بل أيضًا من طريق عملنا الدؤوب وجهادنا في محبّته، على غرار مريم العذراء، فنتعلّم أن نعطيه ذواتنا، ويصير لنا «فكر المسيح» (١كورنثوس ٢: ١٦).

فمجموعات الأربعة عشر جيلًا الثلاث التي يتحدّث عنها الإنجيل (متّى ١: ١٧)، والتي تؤلّف ستّ مجموعات من سبعة أجيال، ليست سوى مدخل إلى المجموعة السابعة والأخيرة من الأجيال السبعة. وهذه المجموعة، على ضوء معنى رمزيّة الأرقام، هي كمال الأجيال والتي تجسّدها جماعة المؤمنين بيسوع، أي الكنيسة. هكذا يكون هذا النسب الجسديّ، أي نسبة يسوع إلينا، وهو نسب انطلق بفعل إيمان إبراهيم بالله-، قد فتح الطريق أمام النسب الروحيّ، أي أن يُنسب الإنسان إلى الله. وهي الحشا الذي يصوَّر فينا المسيح بواسطة الكرازة الرسوليّة، والأسرار المقدّسة، والتنشئة على حياة الفضيلة والصلاة والخدمة.

هاكم الكشف الأسمى في التاريخ الإنسانيّ: «الله معنا» (متّى ١: ٢٣)! ولكن قد يبقى كشفًا نظريًّا أو صوريًّا أو بعيدًا عن حياتي أو حياتنا كجماعة مؤمنة، طالما أنّنا لا نتّجه إليه، وإليه وحده، من كلّ القلب. فالرجاء الذي تحمله هذه العبارة يصير حقيقة ملموسة في حياتنا كلّما سعينا إلى أن نقلع، فرادى وجماعة، عن كبريائنا في وقفتنا في حضرة الملك، وريائنا في عبادتنا للإله الحقيقيّ، وأنانيّتنا أمام الفادي. فهذه المواقف الثلاثة تطرد منّا نسمة الرجاء الذي من العليّ، فيصير هذا الكشف حروفًا فقط، وليس منارة تضيء دربنا في مواجهة تحدّياتنا، أو حقيقة نعيشها فتملأ كياننا، أو كرازة حيّة تحمل استفقادًا ونورًا وتعزية، أو شهادة فاعلة حريّ بها أن تنعش العالم في الاختناق الروحيّ الذي يعاني منه.

كان ليوسف في حدث التجسد كشف من الملاك، فانبرى على أثره «وفعل كما أمرة ملاك الربّ وأخذ امرأته» (متّى ١: ٢٤). واليوم أيضًا لحظة حاسمة في حياتنا وعيشنا سرّ ميلاد يسوع. فاستعداد يوسف وتحفّزه في إعطاء ذاته لله وهمّته في السير في درب الخدمة الموكلة إليه، إنّما يميط اللّثام عن شكّ ير او دنا، أو تهاون يثقل بنا، أو فتور يظلم علينا، فنتحرّر من هذه وتلك، فننهض مسبّحين مَنِ سبّحته الملائكة في السماء وسجد له المجوس على الأرض وافتقد ضعته الرعاة في الحقل.

ألا أعطيتنا يا ربي أن نتخذك كما اتخذتنا، ونتخذ إخوتنا كما اتخذتهم! إنها درب الإنجيل الذي كشفته لنا وأعلنته وافتديته وسلمته إلى رسلك حتى لا يبقى أي إنسان، على دروب العصر، بعيدًا أو غريبًا عن الحياة الأبديّة التي فيك. فالمجد لك يا رب، المولود في مغارة من أجلنا!

+ سلوان متروبوليت جبيل والبترون وما يليهم

# Saint Nicholas Orthodox Church

Banquet Hall





The Saint Nicholas Orthodox
Church Banquet Hall is the perfect
venue for your next wedding
reception, baptism, graduation,
birthday, or conference. We offer
a range of professional banquet
and catering services with a vast
and eclectic menu, showcasing a
variety of catering options and
premium beverages. Our friendly
and professionally trained staff will
work with you to identify your
needs within your budget to create
a personal and memorable event.

# **BANQUET HALL AMENITIES**

Over 6000 square feet with a full bar 350 capacity with dining 25ft x 25ft dance floor Lighting & Sound On-site catering with staff Fully equipped industrial kitchen

Tables, chairs, linens, flatware,

silverware available

Set up, take down, and cleaning services

Complimentary parking lot

Wheelchair accessible





# Your Favorite Mediterranean Food, Spices, Sweets









Follow us on **[f] [o]** @mosaicmarketbayarea

9 37th street & El Camino , San Mateo 🕒 +1 650-477-2099





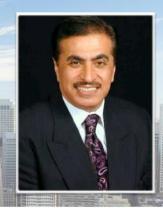


ONE MARKET STREET, 36TH FLOOR | San Francisco CA 433 Airport Blvd, Suite 126 | Burlingame CA 2901 West Coast Highway | Newport Beach CA

# Looking to...

- Purchase a home?
- Sell your business?
- Purchase a new business?
- Purchase commercial property?
- Lease a location for your business?

We are here to help you! CALL ON US



#### JERIES TANNOUS Commercial and Residential Real Estate BRE # 00550532 Cell: (650)740-9263

Specializing in:
Business Brokerage
Commercial Real Estate
Sales & Leasing
Residential Real Estate



# REPRESENTING VICTIMS OF SERIOUS PERSONAL INJURY & WRONGFUL DEATH

If you or someone you know has suffered serious injuries or lost a loved one due to someone else's negligence...

make The Michael Law Firm your first call.

- Wrongful Death
- Traumatic Brain Injuries
- Burn Injuries (Fires/Explosions)
- Auto/Motorcycle Crashes
- Uber/Lyft/Taxi Accidents
- Falls (Slip/Trip) & Construction

(41*5*) 447-2833 MichaelLawCA.com ISSA MICHAEL, ESQ. Trial Attorney Since 1996

